

東勢林場解說牌 Dongshi Forest Garden Explanation Board

平台階段: 坡地農耕及景觀運用 Bench terraces - slopeland planting and the application of views

【內文 Content】

定義: 在坡面上每隔適當垂距, 沿等高方向, 所築成的平台, 有水平式、內斜式、外斜式。

Definition: At appropriate vertical distances on the slope, along the contour direction, the platform built has horizontal, inner oblique and outer oblique type.

目的: 抑制逕流, 防止土壤沖蝕, 適應坡地耕作需要, 達成安全土地利用, 緩坡地用於景觀或遊憩地利用。

Objectives: To inhibit runoff, prevent soil erosion, adapt to the needs of slope farming, achieve safe land use, and use gently sloping land for landscape or recreational land.

補充說明: 緩坡地用於景觀或遊憩地利用, 配合植栽, 植草及山邊溝, 有效控制沖蝕, 營造美麗林相。

Supplementary Note: Gentle slope land is used for landscape or recreational land utilization, with planting, grass planting and mountain side ravines, effectively controlling erosion and creating beautiful forest facies.

【結構示意圖標註 Diagram Labels】

平台階段	Bench terraces
外斜式	Outer oblique type
台壁	Terrace wall
台寬	Terrace width
原始面	Original surface
台面外斜 10% 以內	Terrace surface outer slope within 10%